

第一萬一千三百七十九號

告白刊例  
第一日每字取洋五釐第  
二日至第七日按日每字  
取洋三釐第八日起按日  
每字取洋二釐半結算字  
數則先以五十字之處爲  
率多則以十字遞加至直  
行告白則以三百字起碼  
價值一律並不增收此佈

本公取不賤附出另日合 一拜禮日九十月二十年四零百九千一歷西 費寄加酌近遠照則埠外 文二十錢取張每售零海上

嗟乎中國之亂內訌至今日而可謂極矣自咸同之際髮捻煽亂歷十餘年迨報肅清而各處流毒未盡結為匪老之  
會開堂散票糾約為非密布江湖為行旅害既而皖南匪類結黨販私厥有鹽梟四出劫掠長江上下數千里以及內地  
港汊河湖凡屬水鄉莫不被若輩擄勒焚掠而為害尤巨者則為西粵之土匪游勇嘯聚醜類以千萬計蹂躪郡地  
方曰滇曰湘逐漸竄入雖以蘇子熙宮保之聲望岑雲階制軍之威名而先後剿辦數年迄未稍稍平定近且探聞  
如虎負隅官軍人地生疏無從深入誠不知歷幾何載始能剷絕根株而南省之青幫紅幫北地之義和拳餘孽未盡  
焉也動搖梓澤滋若夫唐才常傅慈祥等之謀亂漢皋蕭貴生游得勝等之謀在湘中起事以文人而糾匪陰險固  
國家計毒謀深益復不堪收拾說者每謂中國水陸軍士禦外侮則不足平內訌則有餘以今觀之內訌之平夫亦正  
非易易矣且內訌即外侮之媒今者法人屢欲與師入龍州代平西粵之亂皖贛鄂各郡邑匪人羣起鬧教各國迭派兵  
艦浙江而上聲言保護在華教士商民雖經太吏爭辯再三而外人終有暗干之意至義和拳之作亂於京師攻圍使館  
戕害使臣陡興八國之師入京剿辦以致 乘輿西狩千里蒙塵洵乎和約重修干戈斯輯而俄金德犯尋國害民外  
侮之來謂非內匪實階之厲哉雖然義和拳之亂各國即相約與師問罪幸賴轉圜迅速不致星火燎原粵西海土諸匪  
人但得及早收平法人亦未必果欲稱兵入內至於各處鬧教之案即或戕教士毀教堂而兵艦既以保護為心苟能  
理得宜向不至遽開兵釁所深可憂者目今自由之黨革命之軍合十八省少年之留學外洋者與夫各處羣不逞設  
計著逆書日以滅清掃胡民權流而諸狂談爭相煽誘或則誣毀 慈聖或則訕謗 朝廷或高揭排滿回天之  
旗或偽建新造自立之國陽為依附鄰國事事咸求革故鼎新實則陰圖擾亂地方使外人不安其居與師問罪藉以類  
覆政府傾陷 朝廷猶幸外人深信 中朝并知此輩不足與謀大事否則瓜分之慘即由此輩召之而外患亦仍國  
乃不可以國矣詎不大可憂哉而我所尤為遠慮者則為浙江各寺院僧人皈依日本本願寺一事夫中國之有釋子類  
皆無業養民也宿根出其中盜賊出其中平時浪蕩逍遙逸居無教不耕而食不織而衣兩寺產之豐盈少饒饒口而有  
餘多更以數萬金數十萬金計 朝廷知此輩無益有害乃 詔令將各省菴觀寺院改設學堂粵中大南海二  
寺僧首先以巨產相助學費湘中各寺僧則有自設佛門學塾者獨浙僧刁惡最甚竟欲借日人勢力以永保其烟霞  
博之查名為歸向真宗實係藉端 朝旨也日一有事故外人從而庇之我恐若輩中宿根盜賊之流恃有護符益復  
惡蹟昭著尋之則為地方之大害懲之則中外之震端奈何哀哀羣公一任其恣意妄行而不豫為禁阻耶矧不待他  
日而釀成外侮也頃聞日本某日報載福建泉州府屬有日本大各派本願寺布教師所屬佛教民人與天主教民人互  
相毆鬥旋由寺中助成員陳繼新諸分縣官衙監理武田惠禪師更督請監司拘拿懲究廈門鎮分教場舌人雷姓  
被天主教民人所戕教師遂向中國地方官索懲兇犯是僧人之召外侮早經見諸目前正不必得匪私梟義和拳革命  
與夫粵西之土匪游勇南省之青幫紅幫而已足因內訌而啓外人干涉政令之漸矣敬告當軸諸巨公尙其未雨綢繆  
慎毋至噬臍而嗟無及哉

百七十四墩中三

硃筆恭錄 ○十月二十八日奉 硃筆圈出忠廉稽察正白旗漢軍旗務使壽椿奏用紅旗漢軍旗務使

本館接奉電音 ○昨晚十點鐘時京師友人飛電傳來 上諭一道敬謹譯登○十一月十二日內閣抄奉

上諭本年恭逢 慈禧端佑康頤昭豫莊誠壽恭欽獻崇熙皇太后七旬萬壽業經特沛恩綸將京外大員老

親優加賞賚茲據各衙門續查大員老親有年逾七十者允宜一體加恩覃敷闡澤綏遠城將軍貽穀之祖母郝氏著賞

給御書匾額一而紫檀三鑲玉如意一枝大卷江綢袍褂料二疋大卷八絲綢袍褂料二疋著吉林將軍富順之繼母何

佳拉氏著賞給御書匾額一面紫檀三鑲玉如意一枝大卷江綢袍褂料二疋大卷八絲綢袍褂料二疋著黑龍江將軍

達桂之生母崔張氏著賞給御書匾額一面紫檀三鑲玉如意一枝大卷江綢袍褂料二疋大卷八絲綢袍褂料二疋

京工部侍郎鍾靈之母王佳氏著賞給御書匾額一面紫檀三鑲玉如意三枝小卷江綢袍褂料二件小卷八絲綢袍

褂料二件內閣學士費昌之母張氏著賞給御書匾額一面紫檀三鑲玉如意一枝小卷江綢袍褂料二件小卷八絲綢

袍褂料二件貴州提督潘萬才之母王氏著賞給御書匾額一面紫檀三鑲玉如意一枝小卷江綢袍褂料二件小卷八

絲綢袍褂料二件用示錫類推恩至意欽此

俄日會議 ○前晚一點二刻鐘時得日本東京友人所發專電云華歷十一月初十日之夜大本營接旅順軍

前電報內開初九日俄統帥司堵瑟爾致書日人責備日軍發砲轟擊市廛流彈飛入行營醫院中負傷兵丁大受驚恐

乞於高揭紅十字旗之處不再發砲以攻日本某將答稱我軍並未有心砲擊揭有紅十字旗之處然時或流彈誤中亦

未可知至初十日司堵瑟爾遣屬弁波羅書夫與日軍參謀官齋藤氏會於陣前互議此事齋藤氏不允波羅書夫堅請

不已且言當於十二日移送街市圖俾得了然於目齋藤氏答曰街市各區我軍自能望見安用圍為會議之事遂結

俄營前進 ○華歷十一月初十日日本東京來電云前日俄軍右翼所結之營綿長至渾河左岸丁家溝而止

兩軍前哨時相遇途中今則俄軍已進抵渾河右岸買賣街蓋以刻下河道已冰故將乘機以遣援軍來此也

日議經費 ○昨晚八點三刻鐘接日本東京來電云日本臨時軍事費七億萬圓並明治三十八年國即中國

光緒三十一年 國用豫算表及各種增稅案昨日皆經議院議定矣

日砲所毀俄艦表 ○日本大阪某日報云自我日攻占旅順二百零三諾脫高地以來七日之中迭次砲擊俄

人軍艦計中彈而毀者戰艦五艘一名列脫烏森重一萬二千九百零二墩中三十二彈半沈水內一名撲培達重一萬

二千六百七十四墩中三十四彈艦體傾斜一名配列司烏脫重一萬二千六百七十四墩中三彈火發被焚一名忌哈



司脫撲利重一萬零九百六十墩一名撲路他華重一萬零九百六十墩中十有一彈沈入水底巡洋艦二艘一名拔陽重七千七百二十六墩  
於礁石一名帕路辣達重六千七百三十一墩中十有一彈此外尚有砲敗不適於用如日之金剛比數二艦者四艘曰臘司薄伊尼科曰其其烏  
伊脫曰夫殺獨尼科曰幾利耶若滅水雷艦六艘曰蒲氣帖列奴曰司美羅衣曰拉希希希氣曰司脫洛伊奴曰薄伊幾曰烏拉司脫奴伊約  
共命中五十砲

詳述俄國第三艦隊情形

德京柏林來電云頃得俄京聖彼得堡電音悉俄人刻以戰艦七艘鐵甲巡洋艦四艘巡洋艦四艘水雷  
艦四十艘編為波羅的海第三艦隊遣赴亞東戰艦維何曰司臘拔曰恩配洛尼古臘司第一曰恩配洛尼古臘司第二曰恩配洛尼古臘司  
矮蒲臘科與曰矮獨米臘羅尼耶諾因曰矮獨米臘羅尼耶諾夫曰比德皇帝此外鐵甲巡洋艦曰拔米耶克曰耶殺拔米耶克曰矮獨米臘羅  
誇洛尼洛夫曰何臘其米羅木諾馬巡洋艦曰矮配列科曰滑伊烏亞達曰薄殺獨尼科曰利由帖能脫伊利輔以安設水雷船一艘滅水雷艦  
一十四艘醫船二艘其中一枝調自太平洋第二艦隊豫備開戰之際藉作援援大約準備完全須歷一月之久必待黑海諸艦齊集始列隊啓行  
一時各國外交家咸謂此一舉也必與英國督督端端英人於黑海艦隊之過達達內爾司海腰大為忿激且徵之歷史英人每因達達內爾司之  
事不惜躬冒危險務必竭力以爭茲之與俄交兵已有數次機緣始終隱忍而罷誠以俄必欲英人允准海軍過此曾許以適當其可之厚酬也若  
夫德人則深喜俄於亞東耗去無限軍費故於軍艦過達達內爾司一節立即允從云

歡迎敵艦

日本東京某日報云昨聞民人均盼望俄國波羅的海艦隊早日東來俾海軍統將東鄉平八郎又獲一番榮譽惟此項艦  
隊冒險遠行其膽量必較日軍艦更大將來兩路會合我軍未可貿然與之交鋒必先熟審旅順情形及各處俄軍所占之地謀定後動庶乎計出  
萬全現在東京各國使臣均揣測波羅的海艦隊此來必有一場曠古未聞之劇戰惟為期尚遠以故東鄉氏此時正可出其餘力將各艦布置完  
密以歡迎此遠道嘉賓也按此項艦隊從康斯達脫國土耳其京城各處有譯作君士但丁者東行祇有三路可通一過蘇彝士河一繞好望角一  
從亞美利加洲南境繞出西半球其由康斯達脫過蘇彝士河至香港計程一萬一千二百二十五英里至佐世保一萬二千一百零五英里至橫須  
賀一萬二千七百三十英里從康斯達脫經好望角至新加坡計程一萬三千零五十五英里從康斯達脫經亞美利加洲南境至海參威計程一  
萬八千八百二十英里

日論軍情

華歷十一月初十日日本東京來電云此間軍務中人咸謂按之刻下情形俄國陸軍提督普洛拔托金尚未棄其救援之  
策因旅順一帶各處扼要之砲臺尚在俄軍掌握也其在沙河所以按兵不動者蓋欲待援兵到此以壯聲威耳至西歷十一月二十二日俄兵傷  
亡之數約計一萬六千之譜所缺之額頃已如數補全日來天氣已屆嚴寒倘得河冰凍堅則傳遞公私信函較為易易矣若謂冬天不便行軍暫  
停戰事則係齊東野語事出無因惟此後最宜留心者俄軍必易守而攻日軍莫善於以逸待勞反客為主云

旅順暴風

日本大阪某日報登旅順軍次所發電音云此間連日天氣晴明惠風和暢我軍發砲攻敵最能得手應心不料頃忽陰雲  
蔽天峭寒砭骨暴風陡起幾如虎嘯龍吟昔蔣若生太史傳奇云低低你忒聰聰猜不出天情性宜乎古人欲繪為萬變之圖也

韓境軍情

高麗漢京來電云屯占三韓北境之俄兵常虞日人在海上發砲以攻高建層樓時時瞭望并將道路橋梁與工修葺自慶  
興破後就圖們江兩岸構一長橋近忽有流冰隨潮到來已將此橋衝斷矣

學生煽亂

華歷十一月初十日英京路透電局來電云日來俄國自由黨中人勢釁日盛所有各塾學生擾擾紛紛迫令政府酌改威  
法各報紙亦有從而和之助其煽亂

韓聘美員

高麗漢京來電云邇者韓廷延美利堅人司氣芬司為外部顧問官由政府議訂契約大旨月支俸銀一千圓不定年期  
如欲辭回須先與日人妥議倘遇外交要務准其隨意入奏韓王

六續練兵處奏定陸軍營制餉章

薪餉誌略 舊制營員薪資無多而額外所入輒至倍蓰茲值整飭營伍必須從優釐定以資養廉  
而昭覈實現定薪水公費雖較舊制為優然薪水之外毋許有絲毫侵蝕實較舊軍之漫無限制恣意中飽者所得尚有不逮至兵丁月餉各國章  
制大率放綏甚少而衣食日用各件皆由公家供給名目繁多需費浩鉅而使營官兵專心操戰無他顧慮立法甚善惟經理供給中國向無此項  
專門人員而時會所趨習於貪詐清白可信者固屬無多能知緩急者尤難其選稍有不慎流弊叢生愈難究詰且恐與營員易生齟齬貽誤軍  
需現惟有暫由各將軍督撫體察各省情形參攷各國規則擬將詳細辦法咨明練兵處查考備案各省軍隊每屆發餉之期由餉局按包秤准稟請委員  
督率試辦准由營員隨時糾查務期實惠及兵杜絕浮冒並將詳細辦法咨明練兵處查考備案各省軍隊每屆發餉之期由餉局按包秤准稟請委員  
辦致滋弊竇即由該將軍督撫督飭各將領另擬周妥辦法咨明練兵處查考備案各省軍隊每屆發餉之期由餉局按包秤准稟請委員  
籤發批分往各營俟操練後會同營員覆加秤驗在操場按名點發由營員在批內註明毫無短少字樣加用關防其兵丁中有有缺額生疏情節可  
疑者由發餉之員查明是否頂替缺額病假者驗看是否屬實儻有弊混立即和發稟究該餉員所發餉銀如有短扣短平諸弊端查出嚴懲並准  
營員指控參罰以昭慎重 營舍制略 今軍營非無舍也雖有官兵舍庫廩廚廁大都卑陋湫隘或晦暗汚濁其一切雜役則聚於二三矮  
屋之間此外惟操場而已無上下講習之地則學術易歧無起居適宜之地則疾病易生無儲藏工作之地則蠹朽堪虞取給不便查東西各國所  
謂營舍者院宇皆寬闊房屋皆高敞造屋之式或長或方或十字形以空氣易於流通為主恒以一標駐紮一處各項房屋均極齊備兵丁住室約  
以每名佔五十方尺為準其在內者有官房兵房衛兵房軍醫房書記房號兵房匠役房又有講堂飯廳辦事房會議房會客房電話房圖  
書房藥房沐浴房衣箱餉械各庫房裁判房輕重懲禁房其在外者有炊爨場盥漱場浣濯場登眺場操場打靶場劍場球場體操場修械場鐵  
工木工靴工縫工皮匠掌匠各工作場以及汲房厠房廐房其在砲隊則另有砲房其在馬隊則另有馬房名目繁多幾難備述現值中國整頓軍  
隊營舍亟宜講求而物力維艱庫欸方絀求如各國之閱敵鉅麗規模美備誠屬不易惟各項房屋多於軍事關繫甚重又未可因陋就簡一概視  
為緩圖應由各將軍督撫飭各軍將領體察情形擇要辦理 此文甚長容俟再續

撫軍回轅

姑蘇采訪友人云 簡授湖南巡撫署江蘇巡撫端午橋中丞交卸護理兩江督篆之後隨即乘節回蘇本月初九日  
下各員齊集郊原候黃昏時節中丞乘舟而至各員呈遞手版中丞接見之下傳諭移船至督門外官碼頭下旋以便呵殿入撫轅聞中丞擬於



十三日赴浙江河里一行十八日回蘇清吉二十日起節赴湖南新任

館舍增輝 ○金陵訪事人云本朝定例交員服官須距原籍五百里然亦有不拘成格者如兩江總督一缺統轄江蘇安徽兩省照例不能以籍隸皖省者任之乃自軍興以來皖人之署督篆者先有李公鴻章繼以張公樹聲今又得周玉帥鼎足而三允稱盛事當 朝命甫下之日皖人之需次江寧者即與安徽會館首事商量擬將水西門內館舍大加修葺俟王帥節麾戾止恭請貴臨以誌慶忱現已由周子昂觀察鳩工庀材將次告竣矣

飛划肇禍 ○姑蘇訪事人云距崑山縣城數里之某鄉為新陽縣所轄上月下旬某日土客農民因田畝爭奪飛划左營中哨七號槍船由省駛至船長潘某見兩造正在格鬥遂揮令健兒襄助客民將土民併力毆擊致甲乙丙三土民立時斃命迨已肇禍即率眾飛棹馳回地甲以人命非鍾意偕屍屬撫赴新陽縣署報案縣主某大令蒞驗之下即飭書吏強續通票各大憲護撫效述堂中丞立傳該營管帶陳都戎大加中斥併諭令趕緊查明實在情形稟候核辦

上海官場紀事 ○外部考察商務大臣督辦閩廣農工路礦事宜侍郎銜太僕寺卿張弼士京卿由京來滬昨日乘與赴道轅拜會蘇松太兵備道袁海觀觀察○昨日江蘇候補道寶山清丈局總辦趙湘甫觀察新科狀元劉石實殿撰刑部主事張美玉主政先後詣上海縣署拜會縣主汪瑞庭大令○昨日新委二十三七鋪保甲巡防局員汪晉二尹命駕詣上海縣署謁見縣主汪瑞庭大令稟知到差○昨日江蘇撫標提軍營管帶龍葆珊鎮軍及江南督標奇兵營管帶羅遊戎文炳聯騎至縣署拜會縣主汪大令本月初十日凌頌和二尹趨詣道轅稟見蘇松太兵備道袁海觀觀察昨報所登入謁令君蓋筆誤也

遵章飭驗 ○前者蘇州寶蘇官錢局以寶蘇小輪船機器損壞來滬修理事為江海關稅務司所知函致蘇松太兵備道兼江南海關監督袁海觀觀察請俟修竣後赴關報驗機器是否堅固方能給照駛行寶蘇不遵還回蘇省稅務司查知已函請觀察速飭關驗候查驗矣

嚴懲惡棍 ○昨日午後蘇松太兵備道袁海觀觀察升坐二堂飭提寄禁上海縣獄之寶山縣所解惡棍凌毛毛即火燒毛朱和向即張和尚及南匯縣所解臬匪陸宗堂徐秀卿張阿大等五名逐加勘訊凌朱均狡展不承觀察怒喝令將凌掌煩五百下復用點鐵敲足毆四百下永遠監禁上海縣獄朱用藤條鞭背一千七百下監禁上海縣獄五年陸等供詞甚長不及備載

道憲批示 ○蘇松太兵備道袁海觀觀察發出批示一道略謂改寺院為學堂輿情向難允洽設局印書雖是開通民智究屬將本求利查地藏庵與本署僅一短垣之隔況庫儲重地不特汽機煤火之堪虞即機匠紛集難免喧擾殊非慎重衙署之道應令另覓妥處以免窒礙仰上海縣查照飭遵即復毋違

訂期會訊 ○妓女胡麗卿投英美等國租界公廨控曹汝驥誘騙巨款牽涉譚員黃耀宿司馬有得賄情事司馬因稟請蘇松太兵備道憲袁海觀觀察派員訊鞫以避嫌疑近日觀察已照會英總領事霍必蘭君定於本月十三日委關關之司馬蒞廨會訊矣

西鄉劫案 ○前晚本邑西鄉毗連法國新拓租界之淡井廟突有匪徒十餘人穴牆而入恣意搜括廟祝正欲出外呼救被匪攔截不許聲張遂劫去洋銀二十元制錢二十千相與呼嘯而去翌日已開單報上海縣署稟請緝拿矣

少尹驗屍 ○本月初十晚法界菜市街葉鴻記餅店夥周仁泰不知因何吞服洋烟斃命由店主葉鴻海投報捕房並計知親兄周仁利囑伊電致密波催屍母周繆氏到來協同包探投報上海縣署昨日正午縣主汪瑞庭大令委主簿孫立幹少尹帶同胥役人等鳴騶戾止地保林少卿稟訴前情葉稱本月初十日仁泰由其兄仁利邀同出外勸令回家仁泰不從是晚即服毒畢命周繆氏稱此子在外營生歷有年所得工值並不寄回此次吞烟咎由自取求准免驗俾小婦人自行棺殮運回壙理少尹准之著具切結存案

南市火警 ○前日深夜半時王家馬頭承泰炒貨店夥正任妙落花生火忽上炎幾釀燎原之禍幸鄰人聞而畢集取水灌救始得火滅烟消迨昨午午後三點一刻鐘時十六鋪太平馬頭裏馬路某姓家不戒於火頃刻延燒四舍東鄰次第焦灼地甲急鳴鉦報警俄而城廂內外各洋龍飛馳而至吸取道旁自來水極力圍噴始得熄滅

法界火警 ○昨日三點鐘時月落霜寒乳鴉未噪西門外四明公所之後第三十二號門牌某姓所開荷蘭水作場內不知因何失火致兆焚如警鐘既鳴各洋龍及救火會西人飛馳而至協同救熄祇焚去房屋三幢

譯西歷一千九百零四年十一月十七日字林西報所登牛莊魏伯詩德致上海紅十字總會函 ○敬啟者弟近承本處紅十字會及日本官憲囑赴岫巖海城蓋州一帶查勘今年夏間曾遭兵燹各處情形得悉該處屋宇禾稼經已大遭蹂躪迨至冬間百姓必至異常困苦愚意會中當派一人前往查察以備救濟弟日前係乘本地驛車從海城首途緩緩先向東南行至岫巖擇其遭難最重之區逐村巡視窮民過之地閱視村中稻場訪問鄉人鄉長暨地方官所有禾稼損傷若干等情均承一一見告自岫巖復向西行而至蓋州然後折而南行至大理寺坊店各處事竣回海復蒙岳古資都戎准赴遼陽一行遂與魏司華德君暨本地查帳委員晤商一切查各處禾稼或多或少均有損傷凡行軍經過較早之處則損傷差減居岫巖之東順審之南各屬被害尚輕殘破最甚之區則在遼陽蓋州中間鐵路迤東至摩天嶺與岫巖州牽連之直隸為止該處蹂躪最甚則在西七八月間俄兵駐紮戰事紛紜之頃該處多山嶺村落皆散布於山谷之間距市極遠轉運維艱當年歲豐稔之時村民向多貧困查每人耕地之率大暨一畝至三畝為止並以業絲為生惟此項生涯今年因戰務亦形減色矣至附近遼陽各屬弟未能遍歷故祇能道其大略情形似乎彼處各鄉村被難較甚於海城蓋州兩處冬間需振之數殆將倍之也茲將確切查勘之六十餘村與海城岫巖蓋州各地方官具報之冊比較特為設法三條開列於下 計開 一岫巖之東順審之南各屬未曾受災無需賑濟 一蓋州海城各屬被擾者有三百村計遭難者八千四百家約共男女五萬名口 一以上約三分之二尚能支持暫時可以無憂其餘一分則冬間必需振濟也至遼陽奉天各屬尚未計及 今年滿洲一省秋收豐稔西方並無戰事北方產稻之區收成逾於常額糧食柴炭足供貧民之需至有戰務之處火車被毀而停行矣糧米截留以濟軍需矣迄今數月無米南來不知何時始能得其接濟甚至平靜地方其運費亦貴至三倍豐收地方糧食柴草之價倍於往年故欲免此弊兼救貧之本會董事特擬條陳二則於下以供採擇施行 計開 一請軍憲於被難地方設立官米局選處以資平糶 一本會當承辦振濟極貧之戶即在官米局酌給米票以便憑票領米也專此祇請道安 魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具

魏伯詩德謹具



崔氏包愈哮喘氣急丹

不世之奇方也如不效驗包退還洋大瓶洋兩元每料四元

寒暑  
春生  
育  
米  
餅  
聖  
品

許一索得男百試百驗真扶  
豐里東首○鍊雲大藥房發兌

首烏延壽丹

新泰西頂好製淨野鴨純絨枕頭  
 本號向在二擺渡德順里專製學士靴鞋貨真價實久已名馳遠近今特分設  
 四馬路望平街口時至泰西自運頂好野鴨純絨枕頭以副諸公竊察安神極  
 其如意無不稱心展顏大號每對三元小號每對一元五角定價創一以廣招  
 徠如貨價不合退貨還洋任從客便承蒙 仕商賜顧速請試辦便知貨真價

老存濟堂大藥局設英界六馬路仁濟善堂斜對門老仁壽里內第三石庫門再此油係本主人秘製創始之初早已聲明在前近有假冒賄者留神  
美華學士靴鞋西式帽莊主人告白 乙丑年

一分時神油

謂余不信 當面試之  
效之速必欲限定一分時候如本堂秘製玉樹神油者固不獨古今中外見所未見抑且聞所未聞卽世稱立刻見效者已屬神奇不可多得何況一分時候救之刻其速又不啻十倍可謂速之無以再速奇之莫能再奇縱使仙丹悉亦未必必如是其捷是謂不世出之奇効誠無愧若謂余言之過甚好在外譽之藥可以當面試之試之莫謂半刻如生二分時候見效者雖分文亦不敢取亦足見本主人

一生好奇精益求精至意焉其始也創售甫數月已覺紛至沓來可見精靈極處義不樂從吾知此藥一出不數年而如不賦傳舉國者決不信也今果不出鄙人逆料前後凡六續房熱名遍天下矣特是生意一盛假冒蜂起大抵魚目混珠不可不察諸君賜顧必須認定本堂照牌開明詳細住址切勿大意至囑切切茲將應治各症分別列後○一治水火瘡瘍傷無論皮泡肉洞痛徹心肺雖至垂危立將此油敷之約計一分鐘頃其痛立止此油泡立消不避風不忌水愈後即無痕○一治刀傷腫血流如注痛癢欲絕不問傷口巨細立將此油敷上不過一分鐘時痛血立止其傷立合愈後而無疤○一治跌打外傷筋絡腫痛風濕裝結略搽少許奇功立見誠功超絕世至奇神丹凡居家者不可不備每大瓶一元小瓶五角批發面議如購十元加二成十元以內仍照門市無扣遠方交信局寄購同時另寄空信一函交郵政遞來詢問爲要

乙二

京都天 齋○婦科種子仙丹○馳名遠驗非凡○鋪分上海二馬路中市西鼎新里石庫門內交易○偽藥騙欺○非我惟天

古今婦科續嗣降生丹

第一容易降生丹

夫女人斷無不育之理不育者即有病也然病多起於經月經不調即非受孕之兆氣血不和必致經候失常諸恙因以漸生也續嗣勢所必難也凡經水不調前後不常或腹痛凝積或崩血過多或傷於七情致堅情志或及風寒損傷衛氣虛盜汗不止或血枯面黃肌瘦及白帶淋漓胸腹脹悶五臟虛損子宮寒冷動情即洩受而復出等症此皆體虛血虧所致故種子之難所由來也此丹係真人所傳能調和婦人街任之血平定肝鬱之氣去瘀生新開

廣東陳恒德堂婦科良方功效啓

婦女白帶聖藥

婦女白帶一症皆因氣血虧損陰虛陽竭或房勞耗傷膀胱受濕以致脾胃不和或前或後或因濕熱或因月經不調而其病原尤在肝經鬱火寒熱凝結日久則形容枯瘦頭昏腹痛虛損勞傷從此起矣本堂得祖傳巨方不惜重資秘製婦科白帶丸此丸專治婦女赤白帶下當日立止屢試屢驗無論遠年初起服之立除宮中濕平定肝鬱之氣暖宮濟陰培元固本故能帶下立止腹痛立愈月經調和却病延年輕者一中真重者一

大盒每打可全愈永無後患妙在神清氣爽身強體健誠療科却病之妙品種子之聖藥也虛言欺人罪我惟天每大盒四元中盒二元小盒一元○假冒甚多購者認明○附贈信力丸  
給○歸平上海大馬路萬興藥園對門德仁里內石庫門廣東陳德堂謹啟

一宜細察括打藥房之戒烟溥濟水有無嗎啡鴉片在內二宜驗明括打藥房之戒烟溥濟水是否確能戒烟依法察驗十分優劣

**購戒烟溥濟水者宜知察驗之法**

凡戒烟藥中有嗎啡鴉片者極易抵癮服之精神煥發勝於吸烟然有癮者多服即辟無癮者服服即死即使照癮而服不差毫厘而其烈毒之性蘊積於內日久能使人精血耗散五臟俱枯癯瘦難言除毒恐誤保故去夏中西除烟會甫刊第一號除烟報即載有勸售戒烟藥者勿用嗎啡鴉片說蓋泰西名醫之方

此惟本藥房之薄濟水並不用絲毫鴉片入內故無論何人皆可試服即多服亦無妨礙且可減吞服生煙之毒顯明仿單此易察者一也至問何以知其確能戒煙亦有一法以立時驗明取薄濟水或茶一盃中置鴉片少許攪之使勻其色變黑其味甚苦不待入口而已知爲鴉片矣若照樣取薄濟水一盃入煙少許攪勻色亦略黑味亦微苦然誠與他人含之則芬芳適口不知其中有鴉片也蓋鴉片之毒已爲薄濟水所解並其色味亦化矣此易驗者二也據此即可知人腹內之煙毒烟積難癢結甚濃飲以此水不難立使癢癢盡淨似伐太過又恐元氣受傷故宜按照仿單依序遞服務使以漸見功一月半月自然而然癢癢不覺斯爲善善之法也此水功用詳神藥奇功告白服法詳吃鴉片之人不可不一試也戒煙最便之法用告白丹日登報售價一覽起碼如勝十元何多一成百元多二成千元多三成零壹劃一得減價套盒密封因可寄其里上海白渡橋北仁智聖十三號打鴻局



壯采芝堂虔修景百補關大金鹿丸

固精嗣育保胎返老還童延年益壽一切功效筆難盡述誠仙家之妙品也每瓶銀二千〇十六文又監製飲片各種花露藥酒杜鰲虎鹿龜諸膠本堂主人向在關東親自採辦人參鹿茸全鹿全鹿務求真正地道諸上品自邇來申拆售經有數十年矣四遠久已馳名願者請認明本堂招牌不誤開張於大馬路地毬場朝南石庫門內

乙酉年

本公司創設數十年特開牧牛場專畜肥壯童牛取其骨髓和以燕窩珍珠並各種補腦補肺補肝補心補腎補氣補陽等藥幾經煅鍊始成極精之粉是爲牛髓粉之鼻祖一時風行各國婦孺咸知後雖仿造蜂起然總不及本公司創製之善此非誇言欺世曾經著名醫士愛德體驗性味謂服此種髓粉一盒勝服八錢十兩凡入參非盡人可服惟此粉則人人不論

男女老少地不論寒熱燥濕時不調春夏秋冬人人宜服有病用以除病無病用以作補立奏奇功云云刻下歐美日本高麗南洋各島寓居各華人每日郵購之信積卷盈尺蒙銷五百餘萬打之多可謂冠絕一時矣凡先天不足後天失調色慾過度四肢乏力遺精陽痿咳嗽痰多婦女赤白帶下面黃肌瘦子宮寒冷久不受孕小兒身弱多病不肯長大老人目花耳聾步履艱難等症但服此粉立覺髓充精滿夙疾盡除而目光潤肌膚豐盈開胃健脾滋陰壯陽通廿四道血脈鎖卅六道骨節平三焦安五臟強筋骨生氣力小兒用以代乳功勝人乳百倍行房後各服數錢卽無腰酸腿軟之弊四時八節預服下疾保不復發且味極甘香異常適口如不信當面試服如飲玉液瓊漿滿口生津遍體舒暢凡試過他家之粉請來一試方信此粉實爲地球第一等補劑功效超出尋常萬萬每盒一元每打十二盒十元

經售處 上海二馬路石路西首興隆里內廣東彭壽堂藥房

色毒天下第一奇藥  
天下第一奇藥  
愈毒門  
梅結毒疔瘡橫痃五淋白濁下疳破皮陰戶腫爛癰瘰癧核一切毒門輕者四日重者七日全愈  
論初起久染均可絕根如從前誤服升藥求其速效以致毒入骨髓逢春又發甚至染毒絕嗣潰爛  
不堪速將此丹服下能將筋絡骨髓之餘毒一掃而空最奇者愈後非但永不再發且身體強健  
可生男育女保無後患凡夫足花柳毒者即服此丹斷可包能消余具毒門之術

種貴品專治下疳腐爛男女陰戶肛門上下一切危險毒門諸醫束手百藥無功陽物爛成筋或去半者速將此散搽上立刻拔毒生肌收口止痛腫者三日重者七日仍復原形惟服本堂化毒丹可保永遠不發真仙丹也每瓶一元雙料二元○舖分上海丹桂戲園南首朝西德隆正豐街中市○廣東宏仁堂啓

神效花柳毒氣天下第一良方

本堂主人必存利濟無得世祖始創治毒藥良方此藥不同不惜工本創製真正犀黃珠珀八寶化毒丹此丹專治男婦各症錄下○楊梅結毒○上頂下墜○週身毒瘡○下疳橫痃○五淋白濁○魚口便毒○小便作痛○破皮腫爛○面口鼻喉生瘡○筋骨酸痛盤腔髮落○四肢流毒作癰生瘡○以及自生一切濕毒等瘡○膿窠○瘡癤○發背疔瘡○瘰癧痰核○小兒胎毒○一切毒門○以上各症服此丹而全愈者難以數計因此遠近

知粉紛爭購可見方真藥正心口如一故能至此無論男女老少初起久染如患以上各症者速將此丹服下頃刻化毒去濕清熱止痛消腫生皮重者一大瓶除根輕者一中瓶包愈可保永遠不發至本堂藥內如無真正珍珠琥珀犀黃並各種和平上藥倘口是心非藥內若有水銀輕粉罪我推天再有之從前悞服新藥及五毒倒提外毒果愈而內患更重積毒其毒復發則上透頭面下結腎囊甚至染毒絕嗣遺累終身至此悔之晚矣推原其故均以水銀輕粉和藥升提之故收功以致其毒收入骨髓餘毒未淨其害非淺如患此症而其毒尚未復發之先亦將此丹服下能將筋絡骨髓積年之餘毒一掃而淨所妙在使包生男育女永無遺毒之患真治一切毒門並能生育之天下第一聖藥也每大瓶八元中瓶四元小瓶二元小半瓶一元○倘有男婦上下週身以及小便腐爛難以生肌諸醫束手各藥無效惟有內服犀黃珠珀八寶化毒丹外搽珠黃七寶拔毒生肌散大瓶二元小瓶一元可包愈仍原形急後能保永無後患也○函購信力自給○分設上海英大馬路廣康醫園對門德仁里內石庫門廣東陳恆德堂謹啟

西泰贊醫士聲明  
養補元固本珍珠牛髓粉  
防慎假冒  
仕此商送禮風行廣嗣延年確有真偽  
此粉是出信以來蒙中國官紳信

考得牛骨髓補腎功稱獨步之醫士七次遊歷中華觀診應接不暇每見世人輕年夭者過年無嗣更有身染損症亦頗不乏揆其理初為先天不充繼被後天失調致有壽殀身損等情醫者惻惻殊深由此製藥濟人此粉用泰西童子肥牛祇取骨中之髓佐以珍珠並養元固本填精等要藥入口毫無燥氣善能補腎益氣壯陽健脾添精神養真元平五臟二焦獲效甚繁筆不勝載蓋人如患腎虧氣虛損症癆瘵陰虛陽痿腰酸腿軟頭眩目暈面黃肌瘦等症服後奏效如神欲享高壽欲廣嗣續欲強體質欲驅百病請常服此則延年益壽斯衍慶握如掌心中也連服十天面色即轉紅潤能服一月可長體肉十磅倘行房後體倦疲倦沖服三錢不使外邪乘虛而入且精神照常倍發試驗確有真憑識者請早衛身幸弗負本醫士婆心濟世焉○每罐洋一元每打十二罐洋十元○外埠函購原班四件○西理贊醫士始創真正五牛牌○設在上海二馬路中市○西塘新里口○遞遞大德通公司○方是外國的真原貨

泰西醫學衛生精燕窩珍珠牛髓粉有奪天地造化之功

奔數十里毫不覺喘此補氣力之明證也又行房後或食三餅屢屢毫不酸軟精神照常倍增此補腎生精之明證也故無論虛不受補之人試服數日立見髓充精滿面目光昌威靈如山連服三旬身體加重廿磅西人統年常服故體質倍形強壯每歲幾銷數百萬金之多則功效之神尙何待言南洋各埠華人餌補最信乎此以其血肉之品無壯伐之弊又與陰虛陽虛氣虛血虛虧弱之症無不靈效血神歷經中西士子試驗靈驗可憑食云兩劑中首屈一指妙在全無燥氣異常適口衛生者盍請一試方信斯言不謬耳每盒一元每打十二盒十元遠近託郵附函購最要力自給 經售處在上海四馬路北首望平街大隆燕窩公司內假冒甚多認明地址牌記爲要



新章招考電生

可來堂取閱也特此知照

照得本學堂舊定招考及過班加薪章程行之有年終有人才難得之憾現特予變通重訂新章優給膏火並寬其升轉之路以資激勵而廣造就凡領奉總局憲奉 電政大臣 批示凡年在十四歲以上二十歲以下中西文理清通者先期到陳家木橋本學堂報名候選禮拜一下午考試漢文英文譯英英文譯漢及地輿算學均能入格者即予錄取由各該生妥覓的實保人填具開書到堂肄業每月給膏火洋十元准本堂法取一以該生學問深淺為衡倘自問不能及格應毋庸來堂嘗試以免徒勞其詳細章程已刊單張且務局門

賞格

本號於本月初四夜被竊金銀各表共五百五十六只無倫各埠人等倘有知風報信因金銀各表共五百五十六只無倫各埠人等倘有知風報信因金銀各表共五百五十六只無倫

浙江善後彩票頭彩式萬元十二月初四日開彩

本公司自奉 浙撫憲 奏明開辦以來通銷各埠至公無私第三十五會已於十一月初五日當眾開彩紅票憑號單實足分洋今售第三十六會票仍設一萬五千張每張改為念則售洋五元彩額增至一千五百四十五張之多較

北京工藝商局告白

本局屢次賽會考取最優文憑自造中西木器馬車電鈴治病電箱化學珊瑚頂珠金珀朝珠象牙玳瑁各器裁絨地毯鞍鞍精製漆器漆器以及洋膜紙烟等類一應俱全貨精價實中外官商到京無不購求數件携歸贈人視為京師名產必不可少之物外洋各省投函定貨者務祈書明北京琉璃廠本局字樣以免歧誤 再本局出色之品為采辦貢物備辦官禮投贈洋友以及查具書儀祭器所需為最多合併聲明 北京琉璃廠工藝商局謹啟

絲業會館同義堂殯房告白

啓者本殯房前因停寄各柩進多出少號舍不敷定期本年清明冬至節拜年歲最久各柩編號掩埋俾符向章曾於去冬先將細情刊登新雨報諒蒙公鑒現值冬至伊邇本殯房遵照向章屆時擇要埋葬恐未週知特再廣告 絲業會館同義堂全啟

元和輪船準於本月十三晚即禮拜一開往長江等埠

廣東恒豐公司壽餉彩票頭彩四萬圓十月十六日開彩

啓者本公司壽餉彩票係奉 大憲奏准開辦各行各省 大憲及上海開道准准其內地一體通銷以順餉源現額設一萬號內七千號每號分爲十條每條一員三千號每號分爲五十條每條大洋二角其中式樣接號照派以八成派彩頗少彩多比各彩票爲優第五年第六會於十一月十六日在廣東城西北帝廟戲臺當眾開彩屆時由 大憲委員監督以明公道而昭慎重如 貴客領領批發請移步至上海南市順惠會館後棉陽里中分局預訂 再中式紅票如無分局錯口圖章概不收兌因無票根可查請諸君仍向粵東總局免取此佈 駐地恒豐公司分局啟

浙江彩票大彩電報已到

昨接杭州總公司來電知悉二十五會彩票於十一月初五日開彩 頭彩第三百八十九號 二彩第一萬零九百七十八號 三彩第九千一百七十三號 四彩第二千六百四十七號 五彩第七千二百零四號 又一萬四千八百九十七號先將大彩誌喜後查明得主再當奉告茲出第三十六會票准於十二月初四日仍在杭州總公司開彩此佈 上海南市協濟分公司啟

釐卡作弊

竊我徽屬衆商以屯溪爲聚集之處各貨之販運於蘇滬者取道浙江之義橋或江干溯流上駛經過嚴東關及咸坪等卡該司巡不論貨之捐足與否必多方留難百計勒索持洋完捐照市價必須勒五六十文或七八十文不等更有每洋一元需蓋印費三文迨運至屯牛抗卡查驗每百斤任意給百二三十斤之單稍不如願指爲抗捐將船扣留往往稽延必滿其意始肯釋放種種苦况難言書報思國家設卡抽厘原爲籌餉之舉 皇上屢下恤商之詔保商之典孰意該司巡等天良盡泯形同虎狼於商賈過卡時視同匪類待若罪囚倒篋傾箱任其搜檢一絲半縷指爲夾帶扣船送案伺嚇多端幸我徽商素心畏懼素蒙 皇章雖受百般苛索從無滋鬧事端而該司巡等貪其虎狼之威遂其貪婪之性似此蠹國殃民伊於胡底爲此繕陳情形冀在 上者有以拯救之焉 衆商同啓

廣濟公司江南義賑票新辦江南義賑副票

本公司江南義賑票乃奉 殊批創辦已久公正素著中外咸欽今蒙 南洋商督憲 魏核准開辦江南義賑副票自開辦以來均請 大憲委辦親臨監視以昭大公第七會已於本月初八日開彩所有中式號碼經印有謝數單分派以便核對其中彩之票所携到本公司兌款可也第八會定期十一月廿三日九點鐘在本公司開彩各 貴號投票限至二十日下午八點鐘止逾期不候此佈 乙二二

橫濱正金銀行上海分行新行鈔票洋圓

本總行創自橫濱一千八百八十年資本金洋二千四百萬圓公積金洋九百五十二萬圓分設各國名都大邑廣有通交中國上海天津牛莊北京分設亦已年久今在上海分行新行通用自一元五元十元之鈔票洋圓奉准本國政府允行始於中歷十一月初二日起以便行旅經商之一助其外均用華文事備中國仕商樂取便持 惠然顧臨者之用爲特布告仰 總理人長餘郎謹白



准於十三日禮拜一上午十句鐘在本行拍賣玲瓏活動機器要貨花名甚多時花絨毯景泰花瓶東洋盒子條頭皂塊皂腳踏車東洋車洋衣木器椅子另星不計此佈

本行由港自運  
車暖五溫B 暖四溫  
半洲暖四溫二五  
爰暖四溫爰暖三  
糖溫七五日暖三溫  
出車糖出售如  
客欲買祈請到本  
帳房面訂買定即  
收定銀如過期不  
出將定銀罰去特  
售此佈聞上海老  
古洋行謹白

大敦上甯波乾大  
號匯票三張第六  
十六十一六十二  
三號匯票見票遲  
五天計九八元陸  
千兩此票因途中  
遺失業已電函查  
乾大勿免以作廢  
紙祈各實莊切勿  
收用此佈  
甯富康莊告白

茲在百老匯  
路承康里口  
一千一百卅  
二號有洋式  
店面兩間又  
里內三間兩  
廂房一宅欲  
租者至三馬  
路慶和里萬  
順豐面議  
積餘公司  
乙丑年

有業進和育飢

庫門內 平坊石 件住太 原班圖 埠函購 大藥外 江各種 湖北浙 東福建 專批廣

XT1111

1. The first step in the process is to identify the problem or issue that needs to be addressed. This involves gathering information and understanding the context of the problem.


美國曾伯廉止痛藥  
會最刮痛痊而愈筋治祇如數至除外總  
伯爲傷凡愈又每握一常一多分另經  
龐奇火立他者如傷有二患次次寄情理  
所妙傷止藥此無人無口異其病各新  
製如用之且藥因可傷夜濕痛根藥晉  
止人以甚須一鐵用及卽痛卽永鋪隆  
割痛治易日物以腰平者輕絕出洋  
藥傷之告日將療穴復僅數發售行





胎毒 疥癩 止癢 天癩 痕跡 月半 拋球 育廣 林軒 說啓 三三

**裕昌洋行經**  
 本公司開創英京已有五十餘年現存英金四百萬五萬七千磅合上海規銀二千一百六十萬兩零三萬兩零如蒙賜顧至本行帳房面議可也  
 甲二二

白理火險公司  


十一月十一日行情銀洋銀列左  
 新匯創收市 七錢二分六三七五  
 銀拆 一錢二分  
 龍洋 七錢二分五  
 錢找頭 七錢六分五  
 市錢 一百六十三文  
 卡銀 一百一十二文  
 衣牌 八百八十文

十一月十一日匯票行情列左  
 銀行電匯銀票 二先令八辨士八之四  
 銀行現銀票 二先令八辨士八之四五  
 銀行三十天期票 二先令八辨士八之五  
 銀行四個月期票 二先令八辨士八之六五

十一月十二日進口船禮拜  
 北京 輪船 由甯波 太古公司  
 德和 又 由長江 怡和行

十一月十三日出口船禮拜一  
 武昌 輪船 晚往青島烟台 太古公司  
 德比利 又 晚往橫濱神戶 神臣行

海豐司 又 直放神戶 義生榮行  
 致遠 又 開往香港省城 招商局  
 華利 又 開往長江等處 麥連行

元和 又 晚往長江 怡和行  
 江寬 又 開往長江 招商局  
 廣濟 又 開往烟台 招商局

北京 又 下午往寧波 太古公司  
 十一月十四日出口船禮拜二  
 美大 輪船 開往長江等處 美最時行

德和 又 晚往長江 怡和行  
 塘沽 又 開往膠州 美最時行  
 新濟 又 開往寧波 招商局

十一月十五日出口船禮拜三  
 錦茂輪船 下午往鎮海舟山石浦海門老公茂  
 平羅 輪船 上午九點鐘開往長郵船  
 鄧陽 又 崎神戶橫濱等埠 式會社

又 晚往長江 太古公司  
 又 開往長崎神戶橫濱老太古  
 十一月十六日出口船禮拜四  
 哈布特司輪船 開往神戶 業輪洋行



宮門抄 ○十月二十八日工部鴻臚寺正監旗值日無引 見 皇上召見軍機大臣及刑部○二十九日內務府國子監照例值日無引 見 隆斌謝調授荊州副都統 恩莊王續假十日掌儀司奏十一月初一日祭 奉先殿壽員勅行禮 皇上召見軍機大臣○三十日理藩院光祿寺八旗兩翼值日無引 見 傅傳誦授委散秩大臣 恩阿公謝賀慶生 恩額勒春謝授正監旗副都統 恩奕公請假十五日侍衛處奏派查驗箭枝 派出阿王洵貝勒 皇上召見軍機大臣及桂春劉恩鴻○十一月初一日外務部欽天監侍衛處值日無引 見 前出使大臣吳德到京請 安吏部呈進月官卷 皇上召見軍機大臣及那桐 恩才屈抑聯名具稟懇請恩都轉嚴定場規以免胸無點墨之人僥倖錄取都轉閱之深為嘉許立即傳諭將卷面各姓一律彌封所有書吏茶號等入一概不准入場以免槍替傳遞之弊然後升座親自點名給卷命題是期臨點不到者頗不乏人應課者僅九十六員題為李德裕欽升殿六條諭

惠普豆區 ○金陵訪事人云每屆冬令善後局其多購米石發給各粥廠各善堂及江寧府上元江寧兩縣三學貧生俾資度歲今年粥廠雖止開設三所各項恤米亦一再核減然局計需米仍在三四萬石之多先經善後局憲會同藩司黃花農方伯委員購齊第一批糙米運省現又由沈委員承德購足一萬三千五百石來省交倉矣

盜案何多 ○姑蘇訪事人云蘇屬各鄉自撫憲端午帥署兩江總督後泉黨重復出而滋擾上月下旬數日之內橫徑一帶連出劫案七起其中以浦莊恒順裕米行所失最鉅業已報經吳縣主李紫璠大令嚴飭緝矣

潤州談助 ○鎮江訪事人云本月初四日午後烏雲四合大雨滂沱初五日陡起朔風居民在斗室中擁重裘猶苦寒肩雙髮迨傍晚六君翩然戾止漫天飛舞望而知為瑞兆豐年次日大放晴光四鄉老農無不喜形於色○日前有德國兵艦一艘航海來華行抵鎮江小泊數日至本月初六日展輪西上巡赴漢峯

獵場衰草 ○松江訪事人云每值各軍在小校場放槍打靶時必於城上樹旗俾城外居民知所趨避然彈傷途人之事仍時有所聞甚有彈丸墮入左近某園或飛擊育嬰堂牆壁者江南提督楊鏡嚴軍門查悉情形飭將校場照壁加築高闊鐵靶移傍照壁以免他虞并以小校場南倚城脚北界小河正副及護軍三營兵士會操每有實不能容之勢爰飭將河填滿放闊校場迤西舊有一河則飭大加疏濬以接駁前之水俾得潮汐流通○提轅上下無慮數百人需用之水向章由正副兩營派兵挑取每日清晨擔水者二十餘輩由大門至廚房地遠且迂殊多不便日前查見本轅後牆臨河乃飭匠就中央緊對正營門闢為小戶並建一橋嗣後統令廚中人自行汲水勿得再向兩營派人是亦體恤之道也○金山縣劣差姚贊甫正法後其弟杏雨科以監禁二十年近經家屬稟准當道發回原縣獄中名曰半留養日前已獲解歸金山縣是亦法外之仁也

上海縣署瑣案 ○農民馬阿根控沈金福指贖田單等情縣主汪瑞庭大令升堂研訊馬供小的家住西門外光緒五年由胞兄阿榮將田一畝五分向沈抵押洋銀三十元今備齊本利向贖沈故意延擱叩乞究追沈供此項方單係小的經手轉抵與王祥現王在甯波小的已兩月函迫大約年內可以來滬大令飭交人保出限一月內贖還方單馬所繳贖田本利暫行存案○前日木工施阿忠情人昇至縣署訴請驗傷至晚大令升堂詰訊施供小的係本邑楊師橋人同業翁阿虎積欠會錢三十餘千昨日在途相遇向之索取遽被辱罵并毆傷兩臂求恩驗明提究大令飭件役驗得受傷屬實諭令回去自行醫治靜候候飭差提翁訊辦

馬路工程局案 ○前日有朱氏者雇坐江人壽所曳東洋車失去洋銀七元二角遂將江根入捕房捕頭解送馬路工程局總辦翁子文太守偵察委員黃衡堂二尹升座研訊氏供小婦人在十六鋪雇車至南馬頭所携洋銀不翼而飛叩求追給江供因何失去洋銀小的並不知情求恩明斷二尹著押候飭差查明實情然後訊核

南市捕房紀事 ○昨日某飯店夥陳岳雲陳妙雲昆季二人向順源飯館借錢不遂任情滋鬧館主趙嘉炳怒甚喚令巡捕拘入捕房捕頭令押候轉解馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊究○小竊倪阿達潛至太平碼頭義昌炒麵館圖竊被巡街捕拘入捕房捕頭令押候解送馬路工程局稟請總辦翁子文太守訊究

英美等國租界公廨晚堂案 ○楊匪王意榮誘拐王周氏之子小六子經包探劉阿炳拘獲解送公堂既而周全金瞿阿金二人亦以被拐小孩案附控稟請委員孫耳三明府訊鞫之下著暫行管押至晚提王至案著將周瞿二孩交出王堅不承認明府怒謂眾供確鑿咸不容抵賴飭用藤條鞭背一百五十下復加研詰仍不吐實乃著押候比追

英美等國租界公廨紀事 ○三百五十五號五百七十四號七百三十一號三華捕先後送病王右堂嚴阿銀王阿蔡全聯稟而安為云插讞員黃耀宿司馬飭送棲流公所醫養○新沙遜洋行管理火險事務之王憲廷訴稱會情胡開文擔保銀四千兩邇者胡聽信謠言著本署來行經理銀錢帳目洋人以胡不得越俎代謀擬稟請本署領事照請查辦胡聞而大懼洩人向洋人緩頰自願登報聲明洋人已允從寬免究惟朱在行經理帳目歷時甚久恐有帳情不符或私蓋圖章情事因之稟請備案司馬准之

英租界捕房紀事 ○包探陳金標拘獲積賊沈阿榮詰知會竊新聞大王廟路六百五十二號門牌某姓家釘鞋等物及北京路二百五十一號門牌宋金桂家布夾被衣服等物因即吊到原贓帶入捕房捕頭著押候解送公堂稟請總辦員黃耀宿司馬訊辦○金禧生因被陳意榮案詐據情投報捕房捕頭著包探將陳拘獲盤詰之下稱被陳根山欠洋銀三百元力不能還因念金曾欠銀七百五十兩立有筆據遂倩伊代收劃還欠款不意金竟以訛詐見誣捕頭著出外自行理楚○一百三十三號一百四十一號兩華捕拘在途拉客之流妓陳素蘭妓傭王陳氏至捕房捕頭著押候解送公堂稟請總辦員黃耀宿司馬訊究○前日午後有一劣馬溜韁至浦灘撞毀四千四百五十八號等東洋車四輛經七十三號巡捕將馬扣住牽入捕房捕頭查得此馬係黃耀宿馬房所養著包探傳諭賠款各車將馬牽去○馬夫余德生駕車至大馬路撞仆行人錢永泉傷及面部及臂由三百五十七號巡捕拘入捕房捕頭派包探將錢扶送仁濟醫館療治余押候解送公堂稟請訊辦○上月十八日午後四點鐘時四馬路路西首清園烟館門前有一人病容可掬歐血不止奄奄欲斃經七百四十三號華捕報知捕房捕頭著送仁濟醫館求治茲已身亡由三圖地保







啓者十月十二日開彩廣東二彩第二千七百十五號全張由本號批與  
州生義亨門莊分條售出九月十三日開三彩第四百八十五號及係在  
分條售出連獲大彩足見財源旺盛也按月批售各種彩票兼收江南  
邊函購格外克己原班回件酒資信力統歸自理此佈

對國學界大都偏重英文不無缺憾近時漸求進步多有習法文者惟初學苦無善本殊形不  
 海徐家匯法文公學教習莊允升先生教授法文有年及門成材不少本館特聘編譯此書據法  
 啓蒙書本附譯漢文用華法合璧排印初學得此可以循序漸進現出初集一冊裝精校每部售  
 大洋五角各省書莊均有發售 上海商務印書館 漢口 廣州商務印書分館同啓 乙卯三

本洋其號  
行六價面  
由元便議  
英五宜  
運角  
來織購經  
縫布請理  
衣機至李  
機器二德  
器馬仁  
價踏路啓  
每機十甲  
部器二

今有坐落虹  
口海寧路地  
皮一方在英  
公館掛號道  
契第四千五  
百十九號量  
見約八畝如  
貴客欲買者  
請至小行面  
談可也特此  
佈  
乙酉年  
虎伴洋行

大清郵政收信時刻曉諭傳單	某日	止收信時刻
寄輪船名往	小火輪	上午八點半
崇明堡鎮	上午八點三	
新場奉賢	上午八點三	
周浦	上午八點鐘	
黃渡	上午九點鐘	
朱家閣白鶴	又	
港南翔嘉定	又	
閔行青浦	航船	
大場羅店瀏河浮橋	小火輪	上午十點鐘
郵差	上午十一點	
又		

寧波鎮海餘姚定 海百官紹興金華 諸暨蕭甯台州衢州	江灣吳淞 寶山	七寶泗涇	南匯川沙大團	無錫	松江亭林泖涇南橋	張堰楓涇章 練塘莊家巷	蘇州杭州嘉興
江天	火車	航船	又	小火輪	航船	又	又
下午三點半 下午三點半	上午十一點 下午三點半	上午十一點 下午二點半	下午二點半	下午三點半	下午三點半	又	

長江各埠南昌	美順	晚刻九鐘點
府九江姑牛嶺		
香港廣東	致遠	又
烟台塘沽天津北京	廣發	又
塘沽天津北京	亞伯來	又
牛庄秦皇島		
膠州烟台	武昌	又

本局逐日所登收信時刻傳單近因冗長不便排印爰擬刪繁就簡將每日限定各口郵件收信時刻專開一單登明本日報章嗣後一概照去不復再登此啓



